

FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO

00198 ROMA – VIA GREGORIO ALLEGRI, 14

CORTE DI GIUSTIZIA FEDERALE

I^a SEZIONE

L.N.P. SERIE A – L.N.P. SERIE B

COMUNICATO UFFICIALE N. 060/CGF

(2013/2014)

**TESTI DELLE DECISIONI RELATIVE AL
COM. UFF. N. 258/CGF– RIUNIONE DEL 26 APRILE 2013**

COLLEGIO

Avv. Carlo Porceddu – Presidente; Avv. Lorenzo Attolico, Dott. Stefano Toschei - Componenti;
Dott. Carlo Bravi – Rappresentante A.I.A.; Dott. Antonio Metitieri - Segretario.

1. RICORSO CON RICHIESTA DI PROCEDIMENTO D'URGENZA SIG. ROBERTO BORDIN (SOCIETÀ HELLAS VERONA) AVVERSO LA SANZIONE DELLA SQUALIFICA PER 1 GIORNATA EFFETTIVA DI GARA INFLITTAGLI SEGUITO GARA VERONA/BRESCIA DEL 22.4.2013 (Delibera del Giudice Sportivo presso la Lega Nazionale Professionisti Serie B– Com. Uff. n. 98 del 23.4.2013)

Premesso che i fatti ascritti al reclamante, per come risulta dagli atti prodotti in sede di reclamo e da quelli presenti nel relativo fascicolo, si dimostrano come effettivamente verificati, tenuto conto della forza fidefacente del rapporto dell'arbitro e delle relazioni dei collaboratori della Procura Federale, come già più volte affermato dagli Organi della giustizia sportiva.

Rilevato che dalla lettura del rapporto del direttore di gara si evidenzia che al termine del primo tempo della gara Verona-Brescia, disputata a Verona il 22 aprile 2013, l'allenatore in seconda della squadra di casa, Signor Roberto Bordin, all'interno del sottopassaggio che conduce agli spogliatoi, si avvicinava al predetto direttore di gara e “con fare aggressivo” (così, testualmente, nel rapporto) pronunciava una espressione irrispettosa imputandogli di non avere accordato un adeguato tempo di recupero alla fine della prima parte dell'incontro.

Tenuto conto che tale episodio è stato registrato anche dal collaboratore della Procura Federale il quale nel suo rapporto ha testualmente rappresentato che al termine del primo tempo l'allenatore in seconda della squadra del Verona “all'interno del sottopassaggio che porta alla zona degli spogliatoi con fare minaccioso nei confronti dell'arbitro” gli si avvicinava e lo ingiuriava per ripetute volte.

Appurato dunque che l'allenatore in seconda del Verona, Signor Roberto Bordin, ha effettivamente pronunciato espressioni verbali nei confronti del direttore di gara (fatto non contestato dallo stesso reclamante) dal contenuto indubbiamente irrispettoso, la cui portata lesiva del rispetto del direttore di gara non può essere posta in dubbio né può trovare alcun elemento scriminante nella asserita convinzione di essere “nel giusto” atteso che non sarebbe stato completato il minuto di recupero concesso dall'arbitro al termine del primo tempo;

Ritenuto che il contesto in cui l'espressione irrispettosa è stata pronunciata e ribadita a breve distanza di tempo e l'atteggiamento minaccioso mantenuto dal Signor Bordin (puntualmente descritto nella sua relazione dal collaboratore della Procura Federale), delineano un comportamento

di significativa irriverenza nei confronti del direttore di gara, che le difese dell'incolpato non consentono di affievolire nella sua gravità, puntualizzandosi che la gergale espressione che richiama l'organo riproduttivo maschile assume indubbiamente connotato irriguardoso, quando viene indirizzata direttamente nei confronti di un ben identificato destinatario ed utilizzata in occasione di una manifestazione di disapprovazione evidente dell'operato del destinatario medesimo, a maggior ragione se, come si è dimostrato nel caso in esame, è accompagnata da atteggiamenti minacciosi.

Stimata, conclusivamente, congrua la sanzione inflitta, in considerazione di tutto quanto sopra si è osservato;

Per questi motivi la C.G.F. respinge il ricorso, con richiesta di procedimento d'urgenza, come sopra proposto dal signor Roberto Bordin.

Dispone addebitarsi la tassa reclamo.

2. RICORSO CON RICHIESTA DI PROCEDIMENTO D'URGENZA SIG. ANDREA MANDORLINI (SOCIETÀ HELLAS VERONA) AVVERSO LA SANZIONE DELLA SQUALIFICA PER 2 GIORNATA EFFETTIVA DI GARA ED AMMENDA DI € 5.000,00 INFLITTAGLI SEGUITO GARA VERONA/BRESCIA DEL 22.4.2013 (Delibera del Giudice Sportivo presso la Lega Nazionale Professionisti Serie B- Com. Uff. n. 98 del 23.4.2013)

Premesso che i fatti ascritti al reclamante, per come risulta dagli atti prodotti in sede di reclamo e da quelli presenti nel relativo fascicolo, si dimostrano come effettivamente verificati, tenuto conto della forza fidefacente del rapporto dell'arbitro e delle relazioni dei collaboratori della Procura federale, come già più volte affermato dagli Organi della giustizia sportiva.

Rilevato che dalla lettura del rapporto del direttore di gara si evidenzia che al termine del primo tempo della gara Verona/Brescia, disputata a Verona il 22 aprile 2013, l'allenatore della squadra di casa, Signor Andrea Mandorlini, si avvicinava al predetto direttore di gara mentre stava raggiungendo il sottopassaggio che porta agli spogliatoi e "con fare minaccioso" (così, testualmente, nel rapporto) pronunciava una espressione irriguardosa imputandogli di non avere accordato un adeguato tempo di recupero alla fine della prima parte dell'incontro, continuando a protestare fino all'ingresso del sottopassaggio.

Tenuto conto che tale episodio è stato registrato anche dal collaboratore della Procura federale il quale nel suo rapporto ha testualmente rappresentato che al termine del primo tempo l'allenatore della squadra del Verona "si avvicinava con fare minaccioso nei confronti dell'arbitro" e lo ingiuriava per aver fischiato dopo "appena 46 sec" proseguendo a protestare fino all'inizio del sottopassaggio.

Appurato dunque che l'allenatore del Verona, Signor Andrea Mandorlini, ha effettivamente pronunciato espressioni verbali nei confronti dell'arbitro (fatto non contestato dallo stesso reclamante) dal contenuto indubbiamente irriguardoso, la cui portata lesiva del rispetto del direttore di gara non può essere posta in dubbio né può trovare alcun elemento scriminante nella asserita convinzione di essere "nel giusto" atteso che non sarebbe stato completato il minuto di recupero concesso dall'arbitro al termine del primo tempo.

Ritenuto che il contesto in cui l'espressione irriguardosa è stata pronunciata e ribadita a breve distanza di tempo e l'atteggiamento minaccioso mantenuto dal Signor Mandorlini (puntualmente descritto nella sua relazione dal collaboratore della Procura Federale), delineano un comportamento di significativa irriverenza nei confronti del direttore di gara, che le difese dell'incolpato non consentono di affievolire nella sua gravità, puntualizzandosi che la gergale espressione che richiama l'organo riproduttivo maschile assume indubbiamente connotato irriguardoso, quando viene indirizzata direttamente nei confronti di un ben identificato destinatario ed utilizzata in occasione di una manifestazione di disapprovazione evidente dell'operato del destinatario medesimo, a maggior ragione se, come si è dimostrato nel caso in esame, è accompagnata da atteggiamenti minacciosi.

Stimata, conclusivamente, congrua la sanzione inflitta, in considerazione di tutto quanto sopra si è osservato.

Per questi motivi la C.G.F. respinge il ricorso con richiesta di procedimento d'urgenza, come sopra proposto dal signor Andrea Mandorlini.

Dispone addebitarsi la tassa reclamo.

IL PRESIDENTE
Carlo Porceddu

Publicato in Roma il 7 ottobre 2013

IL SEGRETARIO
Antonio Di Sebastiano

IL PRESIDENTE
Giancarlo Abete